Eiropas Parlaments
2024-2029

Ekonomikas un monetārā komiteja

2025/0348(CNS)

13.4.2026

GROZĪJUMI Nr. 13 - 85

Ziņojuma projekts
Michalis Hadjipantela
(PE784.400v01-00)

Regulas (ES) Nr. 904/2010 grozīšana attiecībā uz Eiropas Prokuratūras (EPPO) un Eiropas Biroja krāpšanas apkarošanai (OLAF) piekļuvi informācijai par pievienotās vērtības nodokli Savienības līmenī

Regulas priekšlikums
(COM(2025)0685 – 2025/0348(CNS))

Grozījums Nr. 13
Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Regulas priekšlikums
2. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(2) Ievērojot Regulas (ES) 2017/1939 24. panta 1. punktu, Savienības iestādēm, struktūrām, birojiem un aģentūrām un dalībvalstu iestādēm, kas ir kompetentas saskaņā ar piemērojamajiem valsts tiesību aktiem, bez liekas kavēšanās ir jāziņo EPPO par jebkādu noziedzīgu rīcību, arī pārrobežu krāpšanu PVN jomā, kas varētu būt tās kompetencē saskaņā ar minētās regulas 22. pantu un 25. panta 2. un 3. punktu. Pārrobežu krāpšana PVN jomā pēc definīcijas ***ir saistīta ar vairākām dalībvalstīm, un tas, ka informācija no*** dalībvalstīm ***EPPO tiek nosūtīta no katras valsts atsevišķi, neatbilst mērķim apkarot*** krāpšanu PVN jomā ***ES*** līmenī. Tāpēc, lai EPPO būtu informēta par PVN krāpšanas riskiem ***ES*** līmenī un īstenotu savas regulatīvās pilnvaras, ir sīkāk jānosaka kārtība, kādā dalībvalstīm Regulas (ES) Nr. 904/2010 33. pantā minētajā Eurofisc tīklā būtu jāziņo EPPO par jebkādām aizdomīgām pazīmēm un pēc tam attiecīgā gadījumā jāsniedz precīza informācija par krāpšanu PVN jomā. Turklāt atbilstīgi Regulas (ES) 2017/1939 24. panta 9. punktam konkrētos gadījumos EPPO var pieprasīt papildu attiecīgu informāciju, kas pieejama Savienības iestādēm, struktūrām, birojiem un aģentūrām un dalībvalstu iestādēm. Tāpēc ir lietderīgi paredzēt noteikumus, saskaņā ar kuriem dalībvalstīm Eurofisc ietvaros pēc EPPO pieprasījuma būtu jāpaziņo EPPO informācija par pārrobežu krāpšanu PVN jomā.	(2) Ievērojot Regulas (ES) 2017/1939 24. panta 1. punktu, Savienības iestādēm, struktūrām, birojiem un aģentūrām un dalībvalstu iestādēm, kas ir kompetentas saskaņā ar piemērojamajiem valsts tiesību aktiem, bez liekas kavēšanās ir jāziņo EPPO par jebkādu noziedzīgu rīcību, arī pārrobežu krāpšanu PVN jomā, kas varētu būt tās kompetencē saskaņā ar minētās regulas 22. pantu un 25. panta 2. un 3. punktu. Pārrobežu krāpšana PVN jomā pēc definīcijas ***ietver vairākas dalībvalstis, un dažos gadījumos informācijas plūsma no atsevišķām*** dalībvalstīm ***uz EPPO uz OLAF nav pietiekama, lai apkarotu*** krāpšanu PVN jomā ***Savienības*** līmenī. Tāpēc, lai EPPO būtu informēta par PVN krāpšanas riskiem ***Savienības*** līmenī un īstenotu savas regulatīvās pilnvaras, ir sīkāk jānosaka kārtība, kādā dalībvalstīm Regulas (ES) Nr. 904/2010 33. pantā minētajā Eurofisc tīklā būtu jāziņo EPPO par jebkādām aizdomīgām pazīmēm un pēc tam attiecīgā gadījumā jāsniedz precīza informācija par krāpšanu PVN jomā. Turklāt atbilstīgi Regulas (ES) 2017/1939 24. panta 9. punktam konkrētos gadījumos EPPO var pieprasīt papildu attiecīgu informāciju, kas pieejama Savienības iestādēm, struktūrām, birojiem un aģentūrām un dalībvalstu iestādēm. Tāpēc ir lietderīgi paredzēt noteikumus, saskaņā ar kuriem dalībvalstīm Eurofisc ietvaros pēc EPPO pieprasījuma būtu jāpaziņo EPPO informācija par pārrobežu krāpšanu PVN jomā.

Or. en

Grozījums Nr. 14
Carla Tavares, Niels Fuglsang, Francisco Assis, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Bruno Gonçalves, César Luena

Regulas priekšlikums
4. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(4) Dalībvalstīm, kas nepiedalās EPPO, saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 4. panta 3. punktā nostiprināto lojālas sadarbības principu ir pienākums atbalstīt EPPO darbības un atturēties no jebkādas rīcības, kas varētu traucēt tās mērķu sasniegšanai. Eurofisc ietilpst gan EPPO darbībā iesaistītas dalībvalstis, gan tās darbībā neiesaistītas dalībvalstis. Tāpēc ir svarīgi, lai EPPO būtu skaidrs juridiskais pamats piekļuvei Eurofisc apstrādātajai informācijai.	(4) Dalībvalstīm, kas nepiedalās EPPO, saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 4. panta 3. punktā nostiprināto lojālas sadarbības principu ir pienākums atbalstīt EPPO darbības un atturēties no jebkādas rīcības, kas varētu traucēt tās mērķu sasniegšanai. Eurofisc ietilpst gan EPPO darbībā iesaistītas dalībvalstis, gan tās darbībā neiesaistītas dalībvalstis. Tāpēc ir svarīgi, lai EPPO būtu skaidrs juridiskais pamats piekļuvei Eurofisc apstrādātajai informācijai***, lai tā varētu pildīt savus skaidri noteiktos uzdevumus izmeklēt noziedzīgus nodarījumus, kas skar Savienības finanšu intereses, un saukt pie atbildības vainīgos***.

Or. en

Grozījums Nr. 15
Ľudovít Ódor, Gilles Boyer

Regulas priekšlikums
4. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(4) Dalībvalstīm, kas nepiedalās EPPO, saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 4. panta 3. punktā nostiprināto lojālas sadarbības principu ir pienākums atbalstīt EPPO darbības un atturēties no jebkādas rīcības, kas varētu traucēt tās mērķu sasniegšanai. Eurofisc ietilpst gan EPPO darbībā iesaistītas dalībvalstis, gan tās darbībā neiesaistītas dalībvalstis. Tāpēc ir svarīgi, lai EPPO būtu skaidrs juridiskais pamats piekļuvei Eurofisc apstrādātajai informācijai.	(4) Dalībvalstīm, kas nepiedalās EPPO, saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 4. panta 3. punktā nostiprināto lojālas sadarbības principu ir pienākums atbalstīt EPPO darbības un atturēties no jebkādas rīcības, kas varētu traucēt tās mērķu sasniegšanai. Eurofisc ietilpst gan EPPO darbībā iesaistītas dalībvalstis, gan tās darbībā neiesaistītas dalībvalstis. Tāpēc ir svarīgi, lai EPPO būtu skaidrs juridiskais pamats piekļuvei Eurofisc apstrādātajai informācijai***, lai tā varētu sekmīgi īstenot***

savas pilnvaras, kas noteiktas Padomes Regulas (ES) 2017/1939 4. pantā.

Or. en

Grozījums Nr. 16
Ľudovít Ódor, Gilles Boyer

Regulas priekšlikums
5. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(5) Eiropas Revīzijas palāta ir ieteikusi Komisijai un dalībvalstīm likvidēt juridiskos šķēršļus, kas kavē informācijas apmaiņu starp administratīvajām, tiesu un tiesībaizsardzības iestādēm valsts un Savienības līmenī, un it īpaši atzīmēja, ka OLAF būtu vajadzīga piekļuve PVN informācijas apmaiņas sistēmas (VIES) un Eurofisc datiem[6]. Šajā sakarā ir svarīgi, lai centralizēta piekļuve ES IT sistēmām tiktu noteikta ar skaidru juridisko pamatu.	(5) Eiropas Revīzijas palāta ir ieteikusi Komisijai un dalībvalstīm likvidēt juridiskos šķēršļus, kas kavē informācijas apmaiņu starp administratīvajām, tiesu un tiesībaizsardzības iestādēm valsts un Savienības līmenī, un it īpaši atzīmēja, ka OLAF būtu vajadzīga piekļuve PVN informācijas apmaiņas sistēmas (VIES) un Eurofisc datiem[6]. Šajā sakarā ir svarīgi, lai centralizēta piekļuve ES IT sistēmām tiktu noteikta ar skaidru juridisko pamatu***, lai OLAF varētu sekmīgi īstenot savas pilnvaras, kas noteiktas Regulas (ES, Euratom) Nr. 883/2013 4. pantā.***
[6] Eiropas Revīzijas palātas Īpašais ziņojums Nr. 24/2015 "Ar PVN saistītas krāpšanas apkarošana Kopienā: jārīkojas aktīvāk" (https://www.eca.europa.eu/lv/publications/SR15_24).	[6] Eiropas Revīzijas palātas Īpašais ziņojums Nr. 24/2015 "Ar PVN saistītas krāpšanas apkarošana Kopienā: jārīkojas aktīvāk" (https://www.eca.europa.eu/lv/publications/SR15_24).

Or. en

Grozījums Nr. 17
Rasmus Andresen

Regulas priekšlikums
5. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

(5) Eiropas Revīzijas palāta ir ieteikusi Komisijai un dalībvalstīm likvidēt juridiskos šķēršļus, kas kavē informācijas apmaiņu starp administratīvajām, tiesu un tiesībaizsardzības iestādēm valsts un Savienības līmenī, un it īpaši atzīmēja, ka OLAF būtu vajadzīga piekļuve PVN informācijas apmaiņas sistēmas (VIES) un Eurofisc datiem[6]. Šajā sakarā ir svarīgi, lai ***centralizēta piekļuve*** ES IT sistēmām tiktu noteikta ar skaidru juridisko pamatu.	(5) Eiropas Revīzijas palāta ir ieteikusi Komisijai un dalībvalstīm likvidēt juridiskos šķēršļus, kas kavē informācijas apmaiņu starp administratīvajām, tiesu un tiesībaizsardzības iestādēm valsts un Savienības līmenī, un it īpaši atzīmēja, ka OLAF būtu vajadzīga piekļuve PVN informācijas apmaiņas sistēmas (VIES) un Eurofisc datiem[6]. Šajā sakarā ir svarīgi, lai ***nepieciešamība un proporcionalitāte attiecībā uz centralizētu piekļuvi*** ES IT sistēmām tiktu noteikta ar skaidru juridisko pamatu.
[6] Eiropas Revīzijas palātas Īpašais ziņojums Nr. 24/2015 "Ar PVN saistītas krāpšanas apkarošana Kopienā: jārīkojas aktīvāk" (https://www.eca.europa.eu/lv/publications/SR15_24).	[6] Eiropas Revīzijas palātas Īpašais ziņojums Nr. 24/2015 "Ar PVN saistītas krāpšanas apkarošana Kopienā: jārīkojas aktīvāk" (https://www.eca.europa.eu/lv/publications/SR15_24).
	Or. en

Grozījums Nr. 18
Pasquale Tridico

Regulas priekšlikums
5.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(5a) Pastāvīgie šķēršļi efektīvai sadarbībai starp Savienības struktūrām ir IT sistēmu nesaderība, saziņas kanālu sadrumstalotība un ierobežota lietu pārvaldības sistēmu sadarbspēja. Šie trūkumi rada neefektivitāti, kavēšanos un lielāku administratīvo slogu. Tāpēc ir jānodrošina IT sistēmu sadarbspēja un tādu kopīgu digitālo infrastruktūru izstrāde, kas nodrošina netraucētu un drošu informācijas apmaiņu.
	Or. en

Grozījums Nr. 19
Roberts Zīle

Regulas priekšlikums
6. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(6) Regulas (ES, Euratom) Nr. 883/2013 8. panta 3. punktā ir noteikts, ka dalībvalstu kompetentās iestādes pēc OLAF pieprasījuma vai pēc savas iniciatīvas nekavējoties nosūta OLAF jebkādu citu to rīcībā esošu informāciju, dokumentus vai datus, ko tās uzskata par noderīgiem cīņā pret krāpšanu, korupciju un jebkādām citām nelikumīgām darbībām, kas ietekmē Savienības finanšu intereses. Pārrobežu krāpšana PVN jomā pēc definīcijas ir saistīta ar vairākām dalībvalstīm, un informācijas plūsma uz OLAF neatbilst mērķim apkarot PVN krāpšanu ES līmenī. Tāpēc, lai OLAF būtu informēts par krāpšanu PVN jomā ES līmenī un īstenotu savas regulatīvās pilnvaras, ir jāparedz sīki izstrādāti noteikumi, saskaņā ar kuriem dalībvalstīm Regulas (ES) Nr. 904/2010 33. pantā minētajā Eurofisc tīklā vai nu pēc savas iniciatīvas, vai arī pēc OLAF pieprasījuma būtu jāziņo OLAF par jebkādām aizdomīgām pazīmēm un pēc tam attiecīgā gadījumā jāsniedz precīza informācija par pārrobežu krāpšanu PVN jomā.	(6) Regulas (ES, Euratom) Nr. 883/2013 8. panta 3. punktā ir noteikts, ka dalībvalstu kompetentās iestādes pēc OLAF pieprasījuma vai pēc savas iniciatīvas nekavējoties nosūta OLAF jebkādu citu to rīcībā esošu informāciju, dokumentus vai datus, ko tās uzskata par noderīgiem cīņā pret krāpšanu, korupciju un jebkādām citām nelikumīgām darbībām, kas ietekmē Savienības finanšu intereses***, ja ir dokumentētas pamatotas aizdomas par transnacionālas organizētās noziedzības grupas iesaisti***. Pārrobežu krāpšana PVN jomā pēc definīcijas ir saistīta ar vairākām dalībvalstīm, un informācijas plūsma uz OLAF neatbilst mērķim apkarot PVN krāpšanu ES līmenī. Tāpēc, lai OLAF būtu informēts par krāpšanu PVN jomā ES līmenī un īstenotu savas regulatīvās pilnvaras, ir jāparedz sīki izstrādāti noteikumi, saskaņā ar kuriem dalībvalstīm Regulas (ES) Nr. 904/2010 33. pantā minētajā Eurofisc tīklā vai nu pēc savas iniciatīvas, vai arī pēc OLAF pieprasījuma būtu jāziņo OLAF par jebkādām aizdomīgām pazīmēm un pēc tam attiecīgā gadījumā jāsniedz precīza informācija par pārrobežu krāpšanu PVN jomā.

Or. en

Grozījums Nr. 20
Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Regulas priekšlikums
6. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

(6) Regulas (ES, Euratom) Nr. 883/2013 8. panta 3. punktā ir noteikts, ka dalībvalstu kompetentās iestādes pēc OLAF pieprasījuma vai pēc savas iniciatīvas ***nekavējoties*** nosūta OLAF jebkādu citu to rīcībā esošu informāciju, dokumentus vai datus, ko tās uzskata par noderīgiem cīņā pret krāpšanu, korupciju un jebkādām citām nelikumīgām darbībām, kas ietekmē Savienības finanšu intereses. Pārrobežu krāpšana PVN jomā pēc definīcijas ***ir saistīta ar vairākām dalībvalstīm, un*** informācijas plūsma uz OLAF ***neatbilst mērķim apkarot PVN*** krāpšanu ***ES*** līmenī. Tāpēc, lai OLAF būtu informēts par krāpšanu PVN jomā ***ES*** līmenī un īstenotu savas regulatīvās pilnvaras, ir jāparedz sīki izstrādāti noteikumi, saskaņā ar kuriem dalībvalstīm Regulas (ES) Nr. 904/2010 33. pantā minētajā Eurofisc tīklā vai nu pēc savas iniciatīvas, vai arī pēc OLAF pieprasījuma būtu jāziņo OLAF par jebkādām aizdomīgām pazīmēm un pēc tam attiecīgā gadījumā jāsniedz precīza informācija par pārrobežu krāpšanu PVN jomā.	(6) Regulas (ES, Euratom) Nr. 883/2013 8. panta 3. punktā ir noteikts, ka dalībvalstu kompetentās iestādes pēc OLAF pieprasījuma vai pēc savas iniciatīvas ***bez liekas kavēšanās*** nosūta OLAF jebkādu citu to rīcībā esošu informāciju, dokumentus vai datus, ko tās uzskata par noderīgiem cīņā pret krāpšanu, korupciju un jebkādām citām nelikumīgām darbībām, kas ietekmē Savienības finanšu intereses. Pārrobežu krāpšana PVN jomā pēc definīcijas ***ietver vairākas dalībvalstis, un dažos gadījumos*** informācijas plūsma uz OLAF ***nav pietiekama, lai apkarotu*** krāpšanu ***PVN jomā Savienības*** līmenī. Tāpēc, lai OLAF būtu informēts par krāpšanu PVN jomā ***Savienības*** līmenī un īstenotu savas regulatīvās pilnvaras, ir jāparedz sīki izstrādāti noteikumi, saskaņā ar kuriem dalībvalstīm Regulas (ES) Nr. 904/2010 33. pantā minētajā Eurofisc tīklā vai nu pēc savas iniciatīvas, vai arī pēc OLAF pieprasījuma būtu jāziņo OLAF par jebkādām aizdomīgām pazīmēm un pēc tam attiecīgā gadījumā jāsniedz precīza informācija par pārrobežu krāpšanu PVN jomā.
	Or. en

Grozījums Nr. 21
Roberts Zīle

Regulas priekšlikums
6.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(6a) EPPO un OLAF parasti būtu jāpiešķir lasīšanas režīma piekļuve PVN informācijai, kas tiek glabāta Regulā (ES) Nr. 904/2010 minētajās sistēmās. Datu vaicājumiem vajadzētu būt mērķtiecīgiem, attiekties tikai uz konkrētām juridiskām vai fiziskām personām, kuras tiek aktīvi izmeklētas, un stingri ievērot datu minimizēšanas principu.

Or. en

Grozījums Nr. 22
Roberts Zīle

Regulas priekšlikums
6.b apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(6b) Ja EPPO vai OLAF izmanto PVN informāciju, kurai piekļūts saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 904/2010, lai sāktu vai veiktu izmeklēšanu, tam bez liekas kavēšanās būtu jāinformē attiecīgo dalībvalstu kompetentās nodokļu un tiesībaizsardzības iestādes ar noteikumu, ka šāds paziņojums neapdraud notiekošās izmeklēšanas integritāti.

Or. en

Grozījums Nr. 23
Ľudovít Ódor, Gilles Boyer

Regulas priekšlikums
9. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(9) Lai aizsargātu piekļuvi personas datiem, tikai Eiropas prokuroriem, Eiropas deleģētajiem prokuroriem un izraudzītiem EPPO un OLAF darbiniekiem, kurus iepriekš attiecīgi pilnvarojusi EPPO un OLAF, vajadzētu būt piekļuvei PVN informācijai, lai veiktu savus uzdevumus Eurofisc koordinācijas ierēdņu pārraudzībā. Lai nodrošinātu vienotus minētās piekļuves nosacījumus, būtu jāpiešķir īstenošanas pilnvaras Komisijai attiecībā uz tehniskās informācijas un praktiskās kārtības noteikšanu, arī saistībā ar piekļuves kontroles mehānismu, lietotāja profilu un identifikāciju. Minētās pilnvaras būtu jāizmanto saskaņā ar Eiropas	(9) Lai aizsargātu piekļuvi personas datiem, tikai Eiropas prokuroriem, Eiropas deleģētajiem prokuroriem un izraudzītiem EPPO un OLAF darbiniekiem, kurus iepriekš attiecīgi pilnvarojusi EPPO un OLAF, vajadzētu būt piekļuvei PVN informācijai, lai veiktu savus uzdevumus Eurofisc koordinācijas ierēdņu pārraudzībā. Lai nodrošinātu vienotus minētās piekļuves nosacījumus, būtu jāpiešķir īstenošanas pilnvaras Komisijai attiecībā uz tehniskās informācijas un praktiskās kārtības noteikšanu, arī saistībā ar piekļuves kontroles mehānismu, lietotāja profilu un identifikāciju. ***Turklāt Komisijai bez liekas administratīvas kavēšanās būtu***

Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 182/2011[9].	***jānodrošina automatizēts projekts, kurā tiek ievērots augsts datu aizsardzības līmenis un mērķa ierobežojums, vienlaikus uzlabojot darbības efektivitāti.*** Minētās pilnvaras būtu jāizmanto saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 182/2011[9].
[9] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 182/2011 (2011. gada 16. februāris), ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu (OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).	[9] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 182/2011 (2011. gada 16. februāris), ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu (OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

Or. en

Grozījums Nr. 24
Rasmus Andresen

Regulas priekšlikums
9. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(9) Lai aizsargātu piekļuvi personas datiem, tikai Eiropas prokuroriem, Eiropas deleģētajiem prokuroriem un izraudzītiem EPPO un OLAF darbiniekiem, kurus iepriekš attiecīgi pilnvarojusi EPPO un OLAF, vajadzētu būt piekļuvei PVN informācijai, lai veiktu savus uzdevumus Eurofisc koordinācijas ierēdņu pārraudzībā. Lai nodrošinātu vienotus minētās piekļuves nosacījumus, būtu jāpiešķir īstenošanas pilnvaras Komisijai attiecībā uz tehniskās informācijas un praktiskās kārtības noteikšanu, arī saistībā ar piekļuves kontroles mehānismu, lietotāja profilu un identifikāciju. Minētās pilnvaras būtu jāizmanto saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 182/2011[9].	(9) Lai aizsargātu piekļuvi personas datiem, tikai Eiropas prokuroriem, Eiropas deleģētajiem prokuroriem un izraudzītiem EPPO un OLAF darbiniekiem, kurus iepriekš attiecīgi pilnvarojusi EPPO un OLAF, vajadzētu būt piekļuvei PVN informācijai, lai veiktu savus uzdevumus Eurofisc koordinācijas ierēdņu pārraudzībā. Lai nodrošinātu vienotus minētās piekļuves nosacījumus, būtu jāpiešķir īstenošanas pilnvaras Komisijai attiecībā uz tehniskās informācijas un praktiskās kārtības noteikšanu, arī saistībā ar piekļuves kontroles mehānismu, lietotāja profilu un identifikāciju. Minētās pilnvaras būtu jāizmanto saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 182/2011[9]. ***Šis pasākums būtu jāsaprot kā tūlītējs pasākums. Savukārt gaidāmā***

	krāpšanas apkarošanas struktūras pārskatīšana dos iespēju nodrošināt lielāku saskaņotību un konsekvenci.
[9] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 182/2011 (2011. gada 16. februāris), ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu (OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).	[9] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 182/2011 (2011. gada 16. februāris), ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu (OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

Or. en

Grozījums Nr. 25
Rasmus Andresen

Regulas priekšlikums
10. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(10) Šajā regulā tiek respektētas pamattiesības un ievēroti principi, kas atzīti Eiropas Savienības Pamattiesību hartā, it īpaši tiesības uz personas datu aizsardzību.	*(Neattiecas uz tekstu latviešu valodā.)*

Or. en

Grozījums Nr. 26
Carla Tavares, Niels Fuglsang, Francisco Assis, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Bruno Gonçalves, César Luena

Regulas priekšlikums
10.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(10a) EPPO un OLAF piekļuve VIES, Uzraudzības sistēmai un CESOP, kā arī citām attiecīgām sistēmām un datubāzēm nodrošina piekļuvi datu kategorijām, kas vajadzīgas to attiecīgo pilnvaru

īstenošanai, proti, informācijai par PVN identifikācijas numuriem un PVN darījumiem Kopienas iekšienē, attiecīgajai informācijai par importu, kas atbrīvots no PVN, saistībā ar importa vienas pieturas aģentūru (IOSS) un importa muitas procedūru 42/63 un apkopotajai informācijai par maksājumiem. Šāda piekļuve EPPO un OLAF būtu jāpiešķir saskaņā ar to pienākumiem, kas noteikti Regulas (ES) 2017/1939 4. pantā un Regulas (ES, Euratom) Nr. 883/2013 1. panta 1. punktā. Komisijai būtu jāpiešķir pilnvaras pieņemt īstenošanas aktus, kuros precizē konkrētas datu kategorijas, kas pieejamas EPPO un OLAF, lai tie varētu pildīt savus pienākumus saskaņā ar minētajiem pantiem. Minētie īstenošanas akta projekti informatīvos nolūkos būtu nosūta Eiropas Parlamentam, lai tas varētu īstenot savas tiesības.

Or. en

Grozījums Nr. 27
Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Regulas priekšlikums
10.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(10a) Datu aizsardzībai arī turpmāk jābūt galvenajam apsvērumam, jo īpaši ņemot vērā to, ka Regula (ES) Nr. 904/2010 īpašos apstākļos piešķir tiešu piekļuvi administratīvajām datubāzēm tiesībaizsardzības nolūkos. Tāpēc būtu pilnībā jāievēro mērķa ierobežojuma un datu minimizēšanas principi. Ir vajadzīgi stingri aizsardzības pasākumi, kas nodrošina, ka piekļuve joprojām attiecas tikai uz informāciju, kas nepieciešama konkrēta nozieguma izmeklēšanai un ir attiecināma arī uz lietas materiāliem un lietotāju.

Or. en

Grozījums Nr. 28
Pasquale Tridico

Regulas priekšlikums
11. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(11) Tā kā sistēmas, infrastruktūra un tehniskie līdzekļi, kas atvieglo PVN informācijas apmaiņu Savienības līmenī, ir jāpielāgo, lai EPPO un OLAF piekļuve būtu droša, ir jāatliek attiecīgo noteikumu piemērošana, lai dalībvalstis, Komisija, EPPO un OLAF varētu veikt nepieciešamos pielāgojumus. Šajā procesā būtu jāņem vērā datumi, kad sāks darboties centralizētā VIES un iepriekšējās VIES darbība tiks pakāpeniski pārtraukta. EPPO un OLAF būtu jāsedz izmaksas, kas saistītas ar attiecīgās infrastruktūras un to tehnisko līdzekļu izveidi un uzturēšanu, kas nepieciešami drošai piekļuvei PVN informācijai.	(11) Tā kā sistēmas, infrastruktūra un tehniskie līdzekļi, kas atvieglo PVN informācijas apmaiņu Savienības līmenī, ir jāpielāgo, lai EPPO un OLAF piekļuve būtu droša, ir jāatliek attiecīgo noteikumu piemērošana, lai dalībvalstis, Komisija, EPPO un OLAF varētu veikt nepieciešamos pielāgojumus. Šajā procesā būtu jāņem vērā datumi, kad sāks darboties centralizētā VIES un iepriekšējās VIES darbība tiks pakāpeniski pārtraukta. EPPO un OLAF būtu jāsedz izmaksas, kas saistītas ar attiecīgās infrastruktūras un to tehnisko līdzekļu izveidi un uzturēšanu, kas nepieciešami drošai piekļuvei PVN informācijai. ***Lai nodrošinātu šīs regulas efektīvu īstenošanu, EPPO un OLAF būtu jādara pieejami pienācīgi un stabili finanšu resursi un cilvēkresursi, tostarp specializētas iekšējās speciālās zināšanas finanšu izmeklēšanā, digitālajā tiesu ekspertīzē un datu analīzē. Ar Savienības finansējumu būtu jāatbalsta tādu sadarbspējīgu IT sistēmu un drošu sakaru rīku izstrāde un uzturēšana, kas vajadzīgi efektīvai sadarbībai.***

Or. en

Grozījums Nr. 29
Rasmus Andresen

Regulas priekšlikums
11. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(11) Tā kā sistēmas, infrastruktūra un tehniskie līdzekļi, kas atvieglo PVN informācijas apmaiņu Savienības līmenī, ir jāpielāgo, lai EPPO un OLAF piekļuve būtu droša, ir jāatliek attiecīgo noteikumu piemērošana, lai dalībvalstis, Komisija, EPPO un OLAF varētu veikt nepieciešamos pielāgojumus. Šajā procesā būtu jāņem vērā datumi, kad sāks darboties centralizētā VIES un iepriekšējās VIES darbība tiks pakāpeniski pārtraukta. EPPO un OLAF būtu ***jāsedz izmaksas, kas saistītas ar attiecīgās infrastruktūras un to tehnisko līdzekļu izveidi un uzturēšanu, kas nepieciešami*** drošai piekļuvei PVN informācijai.	(11) Tā kā sistēmas, infrastruktūra un tehniskie līdzekļi, kas atvieglo PVN informācijas apmaiņu Savienības līmenī, ir jāpielāgo, lai EPPO un OLAF piekļuve būtu droša, ir jāatliek attiecīgo noteikumu piemērošana, lai dalībvalstis, Komisija, EPPO un OLAF varētu veikt nepieciešamos pielāgojumus. Šajā procesā būtu jāņem vērā datumi, kad sāks darboties centralizētā VIES un iepriekšējās VIES darbība tiks pakāpeniski pārtraukta. ***Nosakot tehnisko informāciju ar īstenošanas aktiem, Komisijai būtu jānodrošina, ka tiek ieviesti piemēroti tehniskie risinājumi OLAF un EPPO piekļuvei, tostarp attiecīgā gadījumā atsevišķa vārteja vai saskarne, lai atbalstītu atbilstību mērķa ierobežojuma un datu minimizēšanas principiem.*** EPPO un OLAF būtu ***jādara pieejami pienācīgi resursi, lai izveidotu un uzturētu attiecīgo infrastruktūru un tehniskos līdzekļus*** drošai piekļuvei PVN informācijai.

Or. en

Grozījums Nr. 30
Ľudovít Ódor, Gilles Boyer

Regulas priekšlikums
11. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(11) Tā kā sistēmas, infrastruktūra un tehniskie līdzekļi, kas atvieglo PVN informācijas apmaiņu Savienības līmenī, ir jāpielāgo, lai EPPO un OLAF piekļuve būtu droša, ir jāatliek attiecīgo noteikumu piemērošana, lai dalībvalstis, Komisija, EPPO un OLAF varētu veikt nepieciešamos pielāgojumus. Šajā procesā būtu jāņem vērā datumi, kad sāks darboties centralizētā VIES un iepriekšējās VIES darbība tiks pakāpeniski pārtraukta. EPPO un OLAF ***būtu jāsedz*** izmaksas, kas	(11) Tā kā sistēmas, infrastruktūra un tehniskie līdzekļi, kas atvieglo PVN informācijas apmaiņu Savienības līmenī, ir jāpielāgo, lai EPPO un OLAF piekļuve būtu droša, ir jāatliek attiecīgo noteikumu piemērošana, lai dalībvalstis, Komisija, EPPO un OLAF varētu veikt nepieciešamos pielāgojumus. Šajā procesā būtu jāņem vērā datumi, kad sāks darboties centralizētā VIES un iepriekšējās VIES darbība tiks pakāpeniski pārtraukta. ***Lai nodrošinātu, ka jaunās tehniskās prasības***

saistītas ar attiecīgās infrastruktūras un ***to*** tehnisko līdzekļu izveidi un uzturēšanu***, kas nepieciešami*** drošai piekļuvei PVN informācijai.	***nemazina*** EPPO un OLAF ***izmeklēšanas spējas, un saskaņā ar budžeta neitralitātes principiem budžeta lēmējinstitūcijām būtu jānodrošina pienācīgs finansējums EPPO un OLAF, atspoguļojot papildu*** izmaksas, kas saistītas ar attiecīgās infrastruktūras un tehnisko līdzekļu izveidi un uzturēšanu drošai piekļuvei PVN informācijai.

Or. en

Grozījums Nr. 31
Carla Tavares, Niels Fuglsang, Francisco Assis, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Bruno Gonçalves, César Luena

Regulas priekšlikums
11. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(11) Tā kā sistēmas, infrastruktūra un tehniskie līdzekļi, kas atvieglo PVN informācijas apmaiņu Savienības līmenī, ir jāpielāgo, lai EPPO un OLAF piekļuve būtu droša, ir jāatliek attiecīgo noteikumu piemērošana, lai dalībvalstis, Komisija, EPPO un OLAF varētu veikt nepieciešamos pielāgojumus. Šajā procesā būtu jāņem vērā datumi, kad sāks darboties centralizētā VIES un iepriekšējās VIES darbība tiks pakāpeniski pārtraukta. EPPO un OLAF būtu ***jāsedz izmaksas, kas saistītas ar attiecīgās infrastruktūras un to tehnisko līdzekļu izveidi un uzturēšanu, kas nepieciešami drošai piekļuvei PVN informācijai***.	(11) Tā kā sistēmas, infrastruktūra un tehniskie līdzekļi, kas atvieglo PVN informācijas apmaiņu Savienības līmenī, ir jāpielāgo, lai EPPO un OLAF piekļuve būtu droša, ir jāatliek attiecīgo noteikumu piemērošana, lai dalībvalstis, Komisija, EPPO un OLAF varētu veikt nepieciešamos pielāgojumus. Šajā procesā būtu jāņem vērā datumi, kad sāks darboties centralizētā VIES un iepriekšējās VIES darbība tiks pakāpeniski pārtraukta. ***Lai nodrošinātu šīs regulas efektīvu īstenošanu,*** EPPO un OLAF būtu ***jāsniedz pienācīgs finansiālais, tehniskais un cilvēkresursu atbalsts, lai nodrošinātu drošu, noturīgu un uzticamu infrastruktūru PVN informācijas apmaiņai***.

Or. en

Grozījums Nr. 32
Rasmus Andresen

Regulas priekšlikums
11.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(11a) Ņemot vērā EPPO un OLAF piekļuves izņēmuma raksturu, šādai piekļuvei būtu jāaprobežojas ar informāciju, kas nepieciešama konkrētu noziegumu izmeklēšanai, tā būtu tehniski jākontrolē, lai novērstu pārmērīgus vai nemērķtiecīgus vaicājumus, un tai vajadzētu būt pilnībā revidējamai, tostarp uzraudzības iestādēm, kuru kompetencē ir piemērojamo personas datu aizsardzības noteikumu izpilde. Tehniskajiem un organizatoriskajiem pasākumiem būtu jānodrošina, ka katra piekļuve ir attiecināma uz konkrētu izmeklēšanu un izmeklētāju un ka ir ieviesti iekšējie atļauju piešķiršanas procesi, uzraudzība un aizsardzības pasākumi, lai novērstu ļaunprātīgu izmantošanu.

Or. en

Grozījums Nr. 33
Pasquale Tridico

Regulas priekšlikums
11.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(11a) Ir būtiski EPPO un OLAF nodrošināt ar pietiekamu iekšējo zināšanu līmeni, lai varētu efektīvi izmantot progresīvas datu sistēmas un izskatīt arvien sarežģītākas pārrobežu lietas. Specializēto zināšanu un tehnisko spēju trūkums var apdraudēt izmeklēšanas efektivitāti un pareizu pieejamo datu izmantošanu.

Or. en

Grozījums Nr. 34
Rasmus Andresen

Regulas priekšlikums
12. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(12) Saskaņā ar Regulas (ES) 2018/1725 42. panta 1. punktu ir notikusi apspriešanās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju, kas ***[…]*** sniedza atzinumu.	(12) Saskaņā ar Regulas (ES) 2018/1725 42. panta 1. punktu ir notikusi apspriešanās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju, kas ***2026. gada 7. janvārī*** sniedza atzinumu.

Or. en

Grozījums Nr. 35
Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 2. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
24.d pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Piekļuvi CESOP piešķir 36. panta 1. punktā minētajiem Eurofisc koordinācijas ierēdņiem, kuriem ir CESOP lietotāja identifikācija, un tikai tad, ja minētā piekļuve ir saistībā ar izmeklēšanu gadījumos, kad ir aizdomas par krāpšanu PVN jomā, vai tās mērķis ir atklāt ar PVN saistītu krāpšanu.	1. Piekļuvi CESOP piešķir ***tikai*** 36. panta 1. punktā minētajiem Eurofisc koordinācijas ierēdņiem, kuriem ir CESOP lietotāja identifikācija, un tikai tad, ja minētā piekļuve ir saistībā ar izmeklēšanu gadījumos, kad ir aizdomas par krāpšanu PVN jomā, vai tās mērķis ir atklāt ar PVN saistītu krāpšanu.

Or. en

Grozījums Nr. 36
Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 2. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
24.d pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. EPPO un OLAF ***piekļūst*** CESOP	2. ***Atkāpjoties no 1. punkta,*** EPPO un

informācijai, ievērojot 49.a un 49.b pantā noteiktos ierobežojumus un noteikumus.***;***	OLAF ***ir piekļuve*** CESOP informācijai, ievērojot 49.a un 49.b pantā noteiktos ierobežojumus un noteikumus.

Or. en

Grozījums Nr. 37
Carla Tavares, Niels Fuglsang, Francisco Assis, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Bruno Gonçalves, César Luena

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 3. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
24.k pants – 1.a punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1.a EPPO un OLAF piekļūst ***centralizētās*** VIES informācijai ***saskaņā ar*** 49.a un 49.b pantā ***noteiktajiem ierobežojumiem un noteikumiem****;*	1.a EPPO un OLAF piekļūst ***centrālās*** VIES informācijai***, izmantojot drošu centrālo saskarni, kas nodrošina konfidencialitāti, un ievērojot*** 49.a un 49.b pantā ***noteiktos ierobežojumus un noteikumus***.

Or. en

Grozījums Nr. 38
Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 3. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
24.k pants – 1.a punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1.a EPPO un OLAF ***piekļūst*** centralizētās VIES informācijai ***saskaņā ar*** 49.a un 49.b pantā ***noteiktajiem ierobežojumiem un noteikumiem****;*	1.a EPPO un OLAF ***ir piekļuve*** centralizētās VIES informācijai***, ievērojot*** 49.a un 49.b pantā ***noteiktos ierobežojumus un noteikumus***.

Or. en

Grozījums Nr. 39

Rasmus Andresen

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 4. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
36. pants – 2.a punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2.a Eurofisc darbības jomas koordinatori saskaņā ar Padomes Regulas (ES) 2017/1939* 24. panta 1. punktu attiecībā uz dalībvalstīm, kas piedalās EPPO, un saskaņā ar šo pantu attiecībā uz pārējām dalībvalstīm bez liekas kavēšanās paziņo EPPO ***par*** aizdomām par pārrobežu krāpšanu PVN jomā, pamatojoties uz informāciju, kas paziņota vai savākta, ievērojot šo regulu, un attiecībā uz kuru EPPO varētu īstenot savu kompetenci.	2.a Eurofisc darbības jomas koordinatori saskaņā ar Padomes Regulas (ES) 2017/1939* 24. panta 1. punktu attiecībā uz dalībvalstīm, kas piedalās EPPO, un saskaņā ar šo pantu attiecībā uz pārējām dalībvalstīm bez liekas kavēšanās paziņo EPPO ***visas norādes uz*** aizdomām par pārrobežu krāpšanu PVN jomā, pamatojoties uz informāciju, kas paziņota vai savākta, ievērojot šo regulu, un attiecībā uz kuru EPPO varētu īstenot savu kompetenci***, ar noteikumu, ka šāda paziņošana ir nepieciešama un samērīga, nepārsniedz to, kas ir absolūti būtiski EPPO pilnvaru mērķiem, un ir veikta, pilnībā ievērojot Savienības datu aizsardzības tiesību aktus***.

Or. en

Grozījums Nr. 40
Carla Tavares, Niels Fuglsang, Francisco Assis, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Bruno Gonçalves, César Luena

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 4. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
36. pants – 2.a punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2.a Eurofisc darbības jomas koordinatori saskaņā ar Padomes Regulas (ES) 2017/1939* 24. panta 1. punktu attiecībā uz dalībvalstīm, kas piedalās EPPO, un saskaņā ar šo pantu attiecībā uz pārējām dalībvalstīm bez liekas kavēšanās paziņo EPPO par aizdomām par pārrobežu krāpšanu PVN jomā, pamatojoties uz	2.a Eurofisc darbības jomas koordinatori saskaņā ar Padomes Regulas (ES) 2017/1939* 24. panta 1. punktu attiecībā uz dalībvalstīm, kas piedalās EPPO, un saskaņā ar šo pantu attiecībā uz pārējām dalībvalstīm bez liekas kavēšanās paziņo EPPO par aizdomām par pārrobežu krāpšanu PVN jomā, pamatojoties uz

informāciju, kas paziņota vai savākta, ievērojot šo regulu, un attiecībā uz kuru EPPO varētu īstenot savu kompetenci.	informāciju, kas paziņota vai savākta, ievērojot šo regulu, un attiecībā uz kuru EPPO varētu īstenot savu kompetenci. ***Šajā nolūkā Eurofisc darbības jomas koordinatori sniedz EPPO informāciju, kas tai vajadzīga, lai izvērtētu, vai tai ir jāīsteno sava kompetence.***

Or. en

Grozījums Nr. 41
Ľudovít Ódor, Gilles Boyer

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 4. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
36. pants – 2.a punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2.a Eurofisc darbības jomas koordinatori saskaņā ar Padomes Regulas (ES) 2017/1939* 24. panta 1. punktu attiecībā uz dalībvalstīm, kas piedalās EPPO, un saskaņā ar šo pantu attiecībā uz pārējām dalībvalstīm bez liekas kavēšanās paziņo EPPO par aizdomām par pārrobežu krāpšanu PVN jomā, pamatojoties uz informāciju, kas paziņota vai savākta, ievērojot šo regulu, un attiecībā uz kuru EPPO varētu ***īstenot savu kompetenci***.	2.a Eurofisc darbības jomas koordinatori saskaņā ar Padomes Regulas (ES) 2017/1939* 24. panta 1. punktu attiecībā uz dalībvalstīm, kas piedalās EPPO, un saskaņā ar šo pantu attiecībā uz pārējām dalībvalstīm bez liekas kavēšanās paziņo EPPO par aizdomām par pārrobežu krāpšanu PVN jomā, pamatojoties uz informāciju, kas paziņota vai savākta, ievērojot šo regulu, un ***kas attiecas tikai uz konkrēto informāciju, kura noteikti nepieciešama un*** attiecībā uz kuru EPPO varētu ***izvērtēt, vai tai ir jāīsteno sava kompetence***.

Or. en

Grozījums Nr. 42
Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 4. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
36. pants – 2.b punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2.b EPPO vai pēc tās pieprasījuma veiktas izmeklēšanas vai kriminālvajāšanas laikā saskaņā ar Padomes Regulas (ES) 2017/1939 24. panta 9. punktu attiecībā uz dalībvalstīm, kuras piedalās EPPO, un saskaņā ar šo pantu attiecībā uz pārējām dalībvalstīm Eurofisc darbības jomas koordinatori paziņo EPPO visu informāciju no dalībvalstīm par pārrobežu krāpšanu PVN jomā, kas paziņota vai savākta saskaņā ar šo regulu.	2.b EPPO vai pēc tās pieprasījuma veiktas izmeklēšanas vai kriminālvajāšanas laikā saskaņā ar Padomes Regulas (ES) 2017/1939 24. panta 9. punktu attiecībā uz dalībvalstīm, kuras piedalās EPPO, un saskaņā ar šo pantu attiecībā uz pārējām dalībvalstīm Eurofisc darbības jomas koordinatori paziņo EPPO visu ***atbilstīgo*** informāciju no dalībvalstīm par pārrobežu krāpšanu PVN jomā, kas paziņota vai savākta saskaņā ar šo regulu.

Or. en

Grozījums Nr. 43
Carla Tavares, Niels Fuglsang, Francisco Assis, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Bruno Gonçalves, César Luena

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 4. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
36. pants – 2.c punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2.c Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES, Euratom) Nr. 883/2013** 8. panta 2. un 3. punktu Eurofisc darbības jomas koordinatori nekavējoties paziņo OLAF par aizdomām par pārrobežu krāpšanu PVN jomā, pamatojoties uz dalībvalstu sniegto informāciju, kas paziņota vai savākta saskaņā ar šo regulu, lai OLAF varētu apsvērt piemērotu rīcību saskaņā ar savām pilnvarām.	2.c Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES, Euratom) Nr. 883/2013** 8. panta 2. un 3. punktu Eurofisc darbības jomas koordinatori nekavējoties paziņo OLAF par aizdomām par pārrobežu krāpšanu PVN jomā, pamatojoties uz dalībvalstu sniegto informāciju, kas paziņota vai savākta saskaņā ar šo regulu, lai OLAF varētu apsvērt piemērotu rīcību saskaņā ar savām pilnvarām. ***Šajā nolūkā un lai stiprinātu Savienības spēju atklāt un novērst pārrobežu krāpšanu PVN jomā, Eurofisc darbības jomas koordinatori sniedz OLAF informāciju, kas tam vajadzīga, lai izvērtētu, tam ir jāīsteno sava kompetence.***

Or. en

Grozījums Nr. 44
Rasmus Andresen

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 4. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
36. pants – 2.c punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2.c Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES, Euratom) Nr. 883/2013** 8. panta 2. un 3. punktu Eurofisc darbības jomas koordinatori nekavējoties paziņo OLAF par aizdomām par pārrobežu krāpšanu PVN jomā, pamatojoties uz dalībvalstu sniegto informāciju, kas paziņota vai savākta saskaņā ar šo regulu, lai OLAF varētu apsvērt piemērotu rīcību saskaņā ar savām pilnvarām.	2.c Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES, Euratom) Nr. 883/2013** 8. panta 2. un 3. punktu Eurofisc darbības jomas koordinatori nekavējoties paziņo OLAF par aizdomām par pārrobežu krāpšanu PVN jomā, pamatojoties uz dalībvalstu sniegto informāciju, kas paziņota vai savākta saskaņā ar šo regulu, lai OLAF varētu apsvērt piemērotu rīcību saskaņā ar savām pilnvarām***, vienlaikus nodrošinot skaidru OLAF un EPPO kompetenču sadalījumu un izvairoties no izmeklēšanas darbību dublēšanās***.

Or. en

Grozījums Nr. 45
Ľudovít Ódor, Gilles Boyer

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 4. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
36. pants – 2.c punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2.c Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES, Euratom) Nr. 883/2013** 8. panta 2. un 3. punktu Eurofisc darbības jomas koordinatori nekavējoties paziņo OLAF par aizdomām par pārrobežu krāpšanu PVN jomā, pamatojoties uz dalībvalstu sniegto informāciju, kas paziņota vai ***savākta*** saskaņā ar šo regulu, lai OLAF varētu apsvērt piemērotu rīcību saskaņā ar savām pilnvarām.	2.c Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES, Euratom) Nr. 883/2013** 8. panta 2. un 3. punktu Eurofisc darbības jomas koordinatori nekavējoties paziņo OLAF ***visas norādes*** par aizdomām par pārrobežu krāpšanu PVN jomā, pamatojoties uz dalībvalstu sniegto informāciju, kas paziņota vai ***savākt*** saskaņā ar šo regulu, ***un aprobežojas ar konkrētu informāciju, kura noteikti nepieciešama,*** lai OLAF

	varētu ***izvērtēt, vai vajadzētu*** apsvērt piemērotu rīcību saskaņā ar savām pilnvarām.

Or. en

Grozījums Nr. 46
Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 4. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
36. pants – 2.c punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2.c Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES, Euratom) Nr. 883/2013** 8. panta 2. un 3. punktu Eurofisc darbības jomas koordinatori ***nekavējoties*** paziņo OLAF par aizdomām par pārrobežu krāpšanu PVN jomā, pamatojoties uz dalībvalstu sniegto informāciju, kas paziņota vai savākta saskaņā ar šo regulu, lai OLAF varētu apsvērt piemērotu rīcību saskaņā ar savām pilnvarām.	2.c Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES, Euratom) Nr. 883/2013** 8. panta 2. un 3. punktu Eurofisc darbības jomas koordinatori ***bez liekas kavēšanās*** paziņo OLAF ***skaidras norādes*** par aizdomām par pārrobežu krāpšanu PVN jomā, pamatojoties uz dalībvalstu sniegto informāciju, kas paziņota vai savākta saskaņā ar šo regulu, lai OLAF varētu apsvērt piemērotu rīcību saskaņā ar savām pilnvarām.

Or. en

Grozījums Nr. 47
Rasmus Andresen

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 4. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
36. pants – 2.d punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) Nr. 883/2013 8. panta 2. un 3. punktu un pēc OLAF pieprasījuma Eurofisc darbības jomas koordinatori paziņo OLAF visu informāciju no dalībvalstīm par pārrobežu krāpšanu PVN jomā, kas paziņota vai	Saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) Nr. 883/2013 8. panta 2. un 3. punktu un pēc OLAF pieprasījuma Eurofisc darbības jomas koordinatori paziņo OLAF visu informāciju no dalībvalstīm par pārrobežu krāpšanu PVN jomā, kas paziņota vai

savākta saskaņā ar šo regulu, lai OLAF varētu apsvērt piemērotu rīcību saskaņā ar savām pilnvarām.	savākta saskaņā ar šo regulu, lai OLAF varētu apsvērt piemērotu rīcību saskaņā ar savām pilnvarām***, ievērojot stingru mērķa ierobežojumu, datu minimizēšanu un pienācīgas reģistrēšanas un izsekojamības prasības***.

Or. en

Grozījums Nr. 48
Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 4. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
36. pants – 2.d punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) Nr. 883/2013 8. panta 2. un 3. punktu un pēc OLAF pieprasījuma Eurofisc darbības jomas koordinatori paziņo OLAF visu informāciju no dalībvalstīm par pārrobežu krāpšanu PVN jomā, kas paziņota vai savākta saskaņā ar šo regulu, lai OLAF varētu apsvērt piemērotu rīcību saskaņā ar savām pilnvarām.	Saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) Nr. 883/2013 8. panta 2. un 3. punktu un pēc OLAF pieprasījuma Eurofisc darbības jomas koordinatori paziņo OLAF visu ***atbilstīgo*** informāciju no dalībvalstīm par pārrobežu krāpšanu PVN jomā, kas paziņota vai savākta saskaņā ar šo regulu, lai OLAF varētu apsvērt piemērotu rīcību saskaņā ar savām pilnvarām.

Or. en

Grozījums Nr. 49
Rasmus Andresen

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 4. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
36. pants – 2.da punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.da Eurofisc izveido skaidras iekšējās procedūras, kas reglamentē šādu nosūtīšanu, tostarp uzskaiti, drošus saziņas kanālus, periodiskas revīzijas un ziņošanu Eiropas Parlamentam un valstu

parlamentiem par šā panta īstenošanu, lai nodrošinātu pārredzamību, pārskatatbildību un pamattiesību ievērošanu.

Or. en

Grozījums Nr. 50
Pasquale Tridico

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 4. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
36. pants – 2.da punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.da EPPO un OLAF izveido strukturētus sadarbības mehānismus, tostarp regulāras operatīvās koordinācijas sanāksmes un īpašas koordinācijas funkcijas, lai nodrošinātu laicīgu informācijas apmaiņu, izvairītos no centienu dublēšanās un veicinātu savstarpēju uzticēšanos savu attiecīgo pilnvaru īstenošanā.

Or. en

Grozījums Nr. 51
Rasmus Andresen

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.a pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Neskarot Regulas (ES) 2017/1939 43. pantu, dalībvalstu kompetentās iestādes piešķir ***EPPO*** centralizētu piekļuvi ***mērķtiecīgas meklēšanas veikšanai saistībā ar šādu informāciju***:	1. Neskarot Regulas (ES) 2017/1939 43. pantu, dalībvalstu kompetentās iestādes ***EPPO mērķtiecīgai meklēšanai*** piešķir centralizētu piekļuvi ***šādai informācijai, kas ir absolūti nepieciešama un samērīga tās pilnvaru mērķiem***:

Or. en

Grozījums Nr. 52
Roberts Zīle

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.a pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a Jebkāda piekļuve, kas piešķirta, ievērojot 1. punktu, ir stingri samērīga un attiecas tikai uz tādu nodarījumu aktīvu izmeklēšanu vai kriminālvajāšanu, kura ietilpst Regulas (ES) 2017/1939 4. panta darbības jomā. Lai aizsargātu datu aizsardzības principus, sistēmas arhitektūra un darbības protokoli īpaši ierobežo vaicājumus līdz atsevišķiem, dokumentētiem lietas materiāliem, tādējādi skaidri aizliedzot jebkāda veida spekulatīvu datizraci vai vispārēju meklēšanu.

Or. en

Grozījums Nr. 53
Rasmus Andresen

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.a pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a Šāda piekļuve neļauj iegūt lielapjoma datus, veikt vispārēju uzraudzību vai automatizētu profilēšanu, kas nav saistīta ar konkrētu administratīvu izmeklēšanu.

Or. en

Grozījums Nr. 54
Carla Tavares, Niels Fuglsang, Francisco Assis, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Bruno Gonçalves, César Luena

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.a pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a Šā panta 1. punktā minēto centralizēto piekļuvi izstrādā un izmanto, lai EPPO nodrošinātu mērķtiecīgu, ar konkrētām lietām saistītu piekļuvi, kas tai vajadzīga, lai atbalstītu noziedzīgu nodarījumu izmeklēšanu un kriminālvajāšanu par tiem saskaņā ar Regulas (ES) 2017/1939 4. pantu.

Or. en

Grozījums Nr. 55
Carla Tavares, Niels Fuglsang, Francisco Assis, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Bruno Gonçalves, César Luena

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.a pants – 1.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.b Uz šā panta 1. punktā minēto centralizēto piekļuvi attiecas atbilstīgi tehniski un organizatoriski pasākumi, ar kuriem nodrošina, ka katrs piekļuves gadījums ir attiecināms uz konkrētu izmeklēšanu vai kriminālvajāšanu un uz identificētu pilnvarotu lietotāju. Šādu piekļuvi reģistrē tā, lai būtu iespējama efektīva ex post pārbaude.

Or. en

Grozījums Nr. 56
Rasmus Andresen

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.a pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) Eiropas prokuroriem, Eiropas deleģētajiem prokuroriem un EPPO Centrālā biroja pilnvarotiem darbiniekiem, kuriem ir lietotāja identifikācija elektroniskajām sistēmām, kas ļauj centralizēti piekļūt šā panta 1. punktā minētajai informācijai;	a) Eiropas prokuroriem, Eiropas deleģētajiem prokuroriem un EPPO Centrālā biroja pilnvarotiem darbiniekiem, kuriem ir lietotāja identifikācija elektroniskajām sistēmām, kas ļauj centralizēti piekļūt šā panta 1. punktā minētajai informācijai***, ievērojot iepriekšēju drošības pielaidi, uz lomu balstītu piekļuves ierobežojumu un obligātu apmācību pamattiesību un datu aizsardzības jomā, ievērojot iepriekšēju drošības pielaidi, uz lomu balstītu piekļuves ierobežojumu un obligātu apmācību pamattiesību un datu aizsardzības jomā***;

Or. en

Grozījums Nr. 57
Rasmus Andresen

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.a pants – 2. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) Eurofisc koordinācijas ierēdņu pārraudzībā**.**	c) Eurofisc koordinācijas ierēdņu pārraudzībā ***un neatkarīgā datu aizsardzības uzraudzībā saskaņā ar Regulu (ES) 2018/1725;***

Or. en

Grozījums Nr. 58

Rasmus Andresen

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.a pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Minētā centralizētā piekļuve ir piekļuve visai ar izmeklēšanu saistītajai informācijai, izmantojot vienotu kontaktpunktu, pat ja minētā informācija attiecas uz vairākām dalībvalstīm.	3. Minētā centralizētā piekļuve ir piekļuve visai ar izmeklēšanu saistītajai informācijai, izmantojot vienotu kontaktpunktu, pat ja minētā informācija attiecas uz vairākām dalībvalstīm***, vienlaikus nodrošinot pilnīgu izsekojamību, visu meklējumu reģistrēšanu un ex post pārbaudes mehānismus***.

Or. en

Grozījums Nr. 59
Rasmus Andresen

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.a pants – 3.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	3.a EPPO ievieš iekšējus organizatoriskus aizsardzības pasākumus, lai novērstu nepamatotu vai nesamērīgu meklēšanu, tostarp iekšējas atļauju piešķiršanas procedūras un atbilstīgus kontroles mehānismus. Šādi aizsardzības pasākumi var ietvert iekšējus atļauju piešķiršanas procesus, kas ir salīdzināmi ar tiem, kuri noteikti piekļuvei konkrētām Savienības informācijas sistēmām, tostarp VIS un Eurodac.

Or. en

Grozījums Nr. 60

Ľudovít Ódor, Gilles Boyer

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.a pants – 4. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(a) tehnisko informāciju par centralizētu piekļuvi šā panta 1. punktā minētajai informācijai, arī to datu kategoriju sarakstu, saistībā ar kurām var veikt mērķtiecīgu meklēšanu;	(a) tehnisko informāciju par centralizētu piekļuvi šā panta 1. punktā minētajai informācijai, arī to datu kategoriju sarakstu, saistībā ar kurām var veikt mērķtiecīgu meklēšanu***, tostarp preventīvus mehānismus pret nemērķtiecīgu meklēšanu***;

Or. en

Grozījums Nr. 61
Ľudovít Ódor, Gilles Boyer

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.a pants – 4. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(b) praktisko kārtību, arī piekļuves kontroles mehānismu un lietotāju profilu, ko izmantot, lai identificētu šā panta 2. punkta a) un c) apakšpunktā minētos lietotājus;	(b) praktisko kārtību, arī piekļuves kontroles mehānismu un lietotāju profilu, ko izmantot, lai identificētu šā panta 2. punkta a) un c) apakšpunktā minētos lietotājus***, nodrošinot, ka katra piekļuve ir automātiski attiecināma uz konkrētu izmeklēšanu vai kriminālvajāšanu un pilnvaroto lietotāju un to apstiprina visaptveroši reģistri efektīvai ex post pārbaudei***;

Or. en

Grozījums Nr. 62
Rasmus Andresen

Regulas priekšlikums

1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.a pants – 4. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Pirmajā daļā minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar šīs regulas 58. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.	Pirmajā daļā minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar šīs regulas 58. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru. ***Eiropas Parlamentu pilnībā informē par minēto īstenošanas aktu sagatavošanu.***

Or. en

Grozījums Nr. 63
Carla Tavares, Niels Fuglsang, Francisco Assis, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Bruno Gonçalves, César Luena

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.a pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Izmaksas par tādas infrastruktūras un tehnisko līdzekļu izveidi, darbību un uzturēšanu, kas ļauj droši piekļūt šā panta 1. punktā minētajai informācijai, sedz EPPO.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 64
Rasmus Andresen

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.a pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Izmaksas par tādas infrastruktūras un tehnisko līdzekļu izveidi, darbību un uzturēšanu, kas ļauj droši piekļūt šā panta	***svītrots***

1. punktā minētajai informācijai, sedz EPPO.

Or. en

Grozījums Nr. 65
Ľudovít Ódor, Gilles Boyer

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.a pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Izmaksas par tādas infrastruktūras un tehnisko līdzekļu izveidi, darbību un uzturēšanu, kas ļauj droši piekļūt šā panta 1. punktā minētajai informācijai, sedz EPPO.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 66
Carla Tavares, Niels Fuglsang, Francisco Assis, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Bruno Gonçalves, César Luena

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.a pants – 5.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	5.a Visiem lietotājiem ir saistoši šajā regulā paredzētie konfidencialitātes noteikumi. Informācijas apmaiņas procedūras un piekļuve datiem jāveic saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulām (ES) 2016/679 un (ES) 2018/1725 un Eiropas Savienības Pamattiesību hartu.

Or. en

Grozījums Nr. 67
Rasmus Andresen

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.b pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Dalībvalstu kompetentās iestādes piešķir OLAF centralizētu piekļuvi mērķtiecīgas meklēšanas veikšanai saistībā ar šādu informāciju:	1. Dalībvalstu kompetentās iestādes piešķir OLAF centralizētu piekļuvi mērķtiecīgas meklēšanas veikšanai saistībā ***tikai*** ar šādu informāciju***, kas ir absolūti nepieciešama un samērīga tā pilnvaru īstenošanai***:

Or. en

Grozījums Nr. 68
Rasmus Andresen

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.b pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a Šāda piekļuve neļauj iegūt lielapjoma datus, veikt vispārēju uzraudzību vai automatizētu profilēšanu, kas nav saistīta ar konkrētu administratīvu izmeklēšanu.

Or. en

Grozījums Nr. 69
Carla Tavares, Niels Fuglsang, Francisco Assis, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Bruno Gonçalves, César Luena

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.b pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a Šā panta 1. punktā minēto centralizēto piekļuvi izstrādā un izmanto tā, lai OLAF nodrošinātu mērķtiecīgu, ar konkrētu izmeklēšanu saistītu piekļuvi, kas tam vajadzīga, lai sāktu un veiktu izmeklēšanu, kura palīdz atklāt un novērst pārrobežu krāpšanu PVN jomā saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) Nr. 883/2013 1. panta 1. punktu.

Or. en

Grozījums Nr. 70
Carla Tavares, Niels Fuglsang, Francisco Assis, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Bruno Gonçalves, César Luena

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.b pants – 1.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.b Uz šā panta 1. punktā minēto centralizēto piekļuvi attiecas atbilstīgi tehniski un organizatoriski pasākumi, ar kuriem nodrošina, ka katrs piekļuves gadījums ir attiecināms uz konkrētu izmeklēšanu un uz identificētu pilnvarotu lietotāju. Šādu piekļuvi reģistrē tā, lai būtu iespējama efektīva ex post pārbaude.

Or. en

Grozījums Nr. 71
Rasmus Andresen

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.b pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

a) OLAF pilnvarotiem darbiniekiem, kuriem ir lietotāja identifikācija elektroniskajām sistēmām, kas ļauj centralizēti piekļūt šā panta 1. punktā minētajai informācijai;	a) OLAF pilnvarotiem darbiniekiem, kuriem ir lietotāja identifikācija elektroniskajām sistēmām, kas ļauj centralizēti piekļūt šā panta 1. punktā minētajai informācijai***, ievērojot uz lomu balstītu piekļuves ierobežojumu, iepriekšēju drošības pielaidi un obligātu apmācību datu aizsardzības jomā***;
	Or. en

Grozījums Nr. 72
Rasmus Andresen

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.b pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Minētā centralizētā piekļuve ir piekļuve visai ar izmeklēšanu saistītajai informācijai, izmantojot vienotu kontaktpunktu, pat ja minētā informācija attiecas uz vairākām dalībvalstīm.	3. Minētā centralizētā piekļuve ir piekļuve visai ar izmeklēšanu saistītajai informācijai, izmantojot vienotu kontaktpunktu, pat ja minētā informācija attiecas uz vairākām dalībvalstīm***, vienlaikus nodrošinot pilnīgu izsekojamību, visu meklējumu reģistrēšanu un ex post pārbaudes mehānismus***.
	Or. en

Grozījums Nr. 73
Rasmus Andresen

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.b pants – 3.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	3.a OLAF ievieš iekšējus organizatoriskus aizsardzības pasākumus, lai novērstu nepamatotu vai nesamērīgu

meklēšanu, tostarp iekšējas atļauju piešķiršanas procedūras un atbilstīgus kontroles mehānismus. Šādi aizsardzības pasākumi var ietvert iekšējus atļauju piešķiršanas procesus, kas ir salīdzināmi ar tiem, kuri noteikti piekļuvei konkrētām Savienības informācijas sistēmām, tostarp VIS un Eurodac.

Or. en

Grozījums Nr. 74
Ľudovít Ódor, Gilles Boyer

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.b pants – 4. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(a) tehnisko informāciju par centralizētu piekļuvi šā panta 1. punktā minētajai informācijai, arī to datu kategoriju sarakstu, saistībā ar kurām var veikt mērķtiecīgu meklēšanu;	(a) tehnisko informāciju par centralizētu piekļuvi šā panta 1. punktā minētajai informācijai, arī to datu kategoriju sarakstu, saistībā ar kurām var veikt mērķtiecīgu meklēšanu***, tostarp preventīvu mehānismu pret nemērķtiecīgu meklēšanu***;

Or. en

Grozījums Nr. 75
Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.b pants – 4. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(b) ***praktisko kārtību, arī*** piekļuves ***kontroles mehānismu un lietotāju profilu, ko izmantot, lai identificētu*** šā panta 2. punkta a) un c) apakšpunktā ***minētos lietotājus***;	(b) ***tehniskos datu aizsardzības pasākumus, kuri samazina neatļautas*** piekļuves***, nemērķtiecīgas meklēšanas vai ļaunprātīgas izmantošanas risku, tostarp*** šā panta 2. punkta a) un c) apakšpunktā

minēto lietotāju identifikāciju, lietotāju profilus, piekļuves kontroli un mehānismus, kas nodrošina, ka tiek piešķirta katra piekļuve konkrētiem izmeklēšanas lietas materiāliem un lietotājam;

Or. en

Grozījums Nr. 76
Ľudovít Ódor, Gilles Boyer

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.b pants – 4. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(b) praktisko kārtību, arī piekļuves kontroles mehānismu un lietotāju profilu, ko izmantot, lai identificētu šā panta 2. punkta a) un c) apakšpunktā minētos lietotājus;	(b) praktisko kārtību, arī piekļuves kontroles mehānismu un lietotāju profilu, ko izmantot, lai identificētu šā panta 2. punkta a) un c) apakšpunktā minētos lietotājus***, nodrošinot, ka katra piekļuve ir attiecināma uz konkrētu izmeklēšanu vai kriminālvajāšanu un pilnvaroto lietotāju un to apstiprina visaptveroši reģistri efektīvai ex post pārbaudei***;

Or. en

Grozījums Nr. 77
Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.b pants – 4. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(c) ***Eurofisc koordinācijas ierēdņu veiktās pārraudzības praktisko kārtību***.	(c) ***revīzijas žurnāla prasības, tostarp katras piekļuves piešķiršanu konkrētai izmeklēšanas lietas dokumentācijai un lietotājam, un praktiskos pasākumus piekļuvei tai***.

Or. en

Grozījums Nr. 78
Rasmus Andresen

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.b pants – 4. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Pirmajā daļā minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar šīs regulas 58. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.	Pirmajā daļā minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar šīs regulas 58. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru. ***Eiropas Parlamentu pilnībā informē par minēto īstenošanas aktu sagatavošanu.***

Or. en

Grozījums Nr. 79
Carla Tavares, Niels Fuglsang, Francisco Assis, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Bruno Gonçalves, César Luena

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.b pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Izmaksas par tādas infrastruktūras un tehnisko līdzekļu izveidi, darbību un uzturēšanu, kas ļauj droši piekļūt šā panta 1. punktā minētajai informācijai, sedz OLAF..	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 80
Rasmus Andresen

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts

Regula (ES) Nr. 904/2010
49.b pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Izmaksas par tādas infrastruktūras un tehnisko līdzekļu izveidi, darbību un uzturēšanu, kas ļauj droši piekļūt šā panta 1. punktā minētajai informācijai, sedz OLAF..	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 81
Roberts Zīle

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.b pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Izmaksas par tādas infrastruktūras un tehnisko līdzekļu izveidi, darbību un uzturēšanu, kas ļauj droši piekļūt šā panta 1. punktā minētajai informācijai, sedz OLAF..	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 82
Ľudovít Ódor, Gilles Boyer

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.b pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Izmaksas par tādas infrastruktūras un tehnisko līdzekļu izveidi, darbību un uzturēšanu, kas ļauj droši piekļūt šā panta 1. punktā minētajai informācijai, sedz OLAF..	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 83
Roberts Zīle

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.b pants – 5.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	5.a Visas finansiālās vai tehniskās izmaksas, kas rodas, pielāgojot valstu IT sistēmas vai nodrošinot drošu infrastruktūru, kura vajadzīga, lai EPPO un OLAF piešķirtu piekļuvi saskaņā ar šo regulu, pilnībā sedz no Eiropas Savienības vispārējā budžeta. Dalībvalstis neuzņemas nekādu papildu administratīvo vai finansiālo slogu.

Or. en

Grozījums Nr. 84
Pasquale Tridico

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.b pants – 5.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	5.a Sistēmas, kuras nodrošina 1. punktā minēto centralizēto piekļuvi, izstrādā tā, lai nodrošinātu pilnīgu sadarbspēju ar sistēmām, ko izmanto attiecīgās Savienības struktūras, lai veicinātu efektīvu un drošu informācijas apmaiņu un samazinātu administratīvo slogu.

Or. en

Grozījums Nr. 85
Pasquale Tridico

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 904/2010
49.b pants – 5.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	5.b Komisija ciešā sadarbībā ar EPPO un OLAF novērtē vajadzību pēc Savienības papildu finansējuma, lai atbalstītu sadarbspējīgu IT sistēmu, digitālo rīku un specializētu darbinieku sagatavošanu.

Or. en